

آیا من و تو

باشم جو زیرم؟



نگاهی آزمونی به چگونگی روابط شما

نوشته‌ی باربارا و آلن پیز

ترجمه‌ی مردابخیادی

## فهرست نویسی پیش از انتشار کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه:	پیر، آن Allan Pease.
عنوان و نام پدیدآور:	آیا من و تو با هم جوییم؟ / نوشته باربارا و آن پیر؛ ترجمه مرجان یاری
مشخصات نشر:	تهران: نقش سیمرغ، برگ زیتون، ۱۳۸۸، ۱۴۴ ص، مصور
مشخصات ظاهری:	شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۳۲۲-۸۵-۷
وضعيت فهرست نویسی:	فیبا
عنوان اصلی:	How compatible are you your relationship quiz book.
یادداشت:	روابط بین اشخاص
موضوع:	همسر گزینی
شناخته افزوده:	پیر، باربارا Barbara Pease.
شناخته افزوده:	یاری، مرجان، ۱۳۵۳ - ، مترجم
رده بندی کنگره:	HM ۱۱.۶/۷۱۷۰
شماره کتابشناسی ملی:	۱۳۵۲۷۴



آیا من و تو با هم جوییم؟  
باربارا و آن پیر  
ترجمه: مرجان یاری  
ویراستار: کبیرا حیدرعلی  
ناشر: مؤسسه فرهنگی هنری نقش سیمرغ  
ناشر همکار: برگ زیتون  
حروف نگاری و صفحه‌آرایی: دوبار  
چاپ اول: ۱۳۹۰ / تعداد: ۳۰۰۰ نسخه / قیمت ۳۰۰۰ تومان  
چاپ و صحافی: رجاء  
شابک: ۷ ۸۵ ۷۳۲۲ ۹۶۴ ۹۷۱  
حق چاپ محفوظ است.  
تهران، خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه نوروز شماره ۵  
تلفن: ۰۲۵ ۹۷۷۸۲۵ ۶۶

## فهرست مندرجات

۹	فصل ۱: صحبت کردن و گوش دادن
۲۵	فصل ۲: توانایی‌های فاصله‌یابی
۴۳	فصل ۳: پارک کردن و رانندگی کردن
۵۷	فصل ۴: جنس مخالف
۷۳	فصل ۵: ازدواج، عاشق پیشگی و رابطه‌ی زناشویی
۸۹	فصل ۶: حقیقت نمایان خواهد شد
۱۰۷	فصل ۷: زن دیگر، مادر شوهر
۱۲۵	فصل ۸: مسائل زبانی

همسرتان در مورد شما چه می‌داند؟ آیا هنگامی که با او صحبت می‌کنید به سخنان شما گوش می‌کنید؟ آیا همسرتان بهتر از شما می‌تواند میان یک سری وقایع پی در پی ارتباط برقرار نماید؟ در رانندگی و پارک کردن ماشین چه کسی عملکرد بهتری دارد؟ مناسبترین همسر از نظر شما چه ویژگی‌هایی دارد؟ آیا شما در عشق و روزی خوب هستید؟ آیا دوستی شما در آستانه‌ی تبدیل شدن به یک رابطه است؟ آیا احتمال دارد که او فرد وفاداری باشد؟ آیا واقعاً عامل بحران ارتباط شما، مادر شوهرتان است؟ یا این که خود شما عامل آن هستید؟ آیا شریک زندگی تان به شما دروغ می‌گوید؟ آیا شما و همسرتان دچار سوء تفاهم هستید؟

این سوال‌ها همراه با بسیاری از پرسش‌های دیگر اکنون می‌توانند پاسخ داده شود. آزمون‌های این کتاب مسائل جدید و هیجان‌انگیزی را درباره‌ی شما و همسرتان آشکار می‌سازد. شما از همین حالا می‌توانید آن را شروع کنید. با این کتاب اوقات خوشی داشته باشید!

آلن و باربارا پیز

## مقدمه

از زمانی که آدم به حاضر حوا مرتکب خطا شد و به زمین فرستاده شد تا به امروز، قرن بیست و یکم، سوء تفاهم‌ها و درگیری، واقعیتی است که در زندگی زنان و مردان وجود دارد. در طول سه دهه تحقیق در مورد تفاوت‌های میان زن و مرد، همواره از من و باربارا هزاران سؤال پرسیده می‌شود که چرا مردان و زنان به روش خاصی رفتار می‌کنند؟ نامه‌ها، تلفن‌ها و نامه‌های الکترونیکی از جانب افرادی است که از نحوه رفتار جنس مخالف احساس آشیختگی می‌کنند و یا از طرف کسانی است که وقتی دقیقاً نمی‌دانند چه طور یا این جنس مخالف کنار بیایند، احساس نامیدی و درماندگی می‌کنند.

در نتیجه‌ی تحقیقات ما و علاقه‌ی بسیاری که به تفاوت‌های فکری و عملکرد مردان و زنان نشان داده شده است، ما دو کتاب پر فروش (چرا مردان گوش نمی‌دهند و زنان نمی‌توانند نقشه بخوانند) و (چرا مردان دروغ می‌گویند و زنان گریه می‌کنند) را برای کمک به درک و ارتباط متقابل بهتر میان افراد، نوشته‌یم.

این کتاب جدید آزمونی، با سوال‌های فراوان خود این فرصت را برای شما و

۱۰ نهایا من و تو با هم جوییم؟

همسرتان فراهم می‌سازد تا خود را بیازمایید. ما این آزمون‌های خاص را براساس می‌هم ترین بخش‌های کتاب‌های پیشین خود بسط و گسترش داده‌ایم و دانسته‌های ما به شما کمک می‌کند تا دریابید که نگرش و طرز تفکر خود و همسرتان چگونه است.

www.Ketab.ir